

## **РК-9/6: Повышение эффективности Роттердамской конвенции**

*Конференция Сторон,*

*с удовлетворением отмечая доклад рабочей группы по вопросам повышения эффективности Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле о работе ее первого совещания, включая приоритетные меры и дальнейшие шаги по повышению эффективности Роттердамской конвенции<sup>1</sup>,*

*ссылаясь на цель Роттердамской конвенции, изложенную в статье 1,*

*ссылаясь также на обсуждения, состоявшиеся в ходе седьмого и восьмого совещаний Конференции Сторон, и решения РК-7/5 и РК-8/8 и с удовлетворением отмечая межсессионную работу, проведенную в целях повышения эффективности Роттердамской конвенции, включая процесс включения химических веществ в приложение III к Конвенции,*

*напоминая далее, что первоначальная цель межсессионного процесса заключалась в решении проблем, связанных с эффективностью процесса включения химических веществ в приложение III к Роттердамской конвенции,*

1. *предлагает* Сторонам продолжать анализ и разработку предложений, в том числе в сотрудничестве с другими Сторонами, в целях повышения эффективности Роттердамской конвенции, в частности для совершенствования процесса включения;

2. *принимает к сведению* проведенный секретариатом анализ операционных последствий предложений о внесении поправок в Роттердамскую конвенцию<sup>2</sup>, скомпилированную секретариатом информацию о процедурах оценки эффективности в рамках других конвенций о химических веществах и отходах и вариантах рамочной основы для оценки Конвенции<sup>3</sup>, а также представленную секретариатом справочную информацию о возможных путях расширения сотрудничества с другими форумами, занимающимися вопросами регулирования химических веществ, в целях решения вопросов в поддержку осуществления Конвенции<sup>4</sup>;

3. *порукает* секретариату при условии наличия ресурсов осуществить предложения, изложенные в предложении секретариата о новых и инновационных путях совершенствования обмена информацией в рамках Роттердамской конвенции<sup>5</sup>, подчеркивая важность совершенствования обмена информацией между Сторонами;

4. *также поручает* секретариату при условии наличия ресурсов разработать, с целью углубления понимания и повышения полезности инструментов и руководящих указаний для эффективного выполнения обязательств и процедур, имеющих отношение к Роттердамской конвенции, стратегию распространения информации для ее получения и использования, основанную на элементах, содержащихся в разделе III записки секретариата о способах содействия эффективному и полезному распространению информации, инструментов и руководящих указаний и их использованию при проведении мероприятий по созданию потенциала и оказанию технической помощи<sup>6</sup>, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее десятом совещании;

5. *далее поручает* секретариату определить, в консультации со Всемирной таможенной организацией, химические вещества, включенные в перечень в соответствии с Роттердамской конвенцией, которым не присвоены исключительные таможенные коды

---

<sup>1</sup> UNEP/FAO/RC/EFF.1/4.

<sup>2</sup> UNEP/FAO/RC/COP.9/INF/17.

<sup>3</sup> UNEP/FAO/RC/COP.9/INF/22.

<sup>4</sup> UNEP/FAO/RC/COP.9/INF/23.

<sup>5</sup> UNEP/FAO/RC/COP.9/INF/19/Rev.1.

<sup>6</sup> UNEP/FAO/RC/COP.9/INF/20.

Согласованной системы, и представить Конференции Сторон на ее десятом совещании доклад для принятия, при необходимости, дальнейших мер;

6. *порукает* секретариату при условии наличия ресурсов продолжать обмениваться собранной информацией об измеримых последствиях включения и невключения химических веществ в приложение III, в том числе на региональных подготовительных совещаниях.